Polski

Należy uważnie przeczytać ten Przewodnik szybkiego startu i zachować go w celu użycia w przyszłości.
Więcej informacji dotyczących słuchawek (w tym akcesoriów oraz części zapasowych) można znaleźć w podręczniku użytkownika (online). Aby zamówić jego egzemplarz w formie drukowanej, należy skorzystać z załączonego numer telefonu.

Podręcznik użytkownika: global.Bose.com

Tylko USA: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIA
- **NIE WOLNO** korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
  - Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, ze słuchawek należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
  - Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć poziom ich głośności, a następnie stopniowo zwiększać go do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- **NALEŻY** zwracać uwagę na bezpieczeństwo własne oraz innych osób, jeżeli słuchawki są używane podczas wykonywania czynności wymagających uwagi (np. jazda na rowerze lub spacer w pobliżu lokalizacji o dużym natężeniu ruchu samochodowego, placu budowy lub linii kolejowej). Należy zdjąć słuchawki lub dostosować głośność do poziomu umożliwiającego usłyszenie dźwięków dochodzących z zewnątrz, takich jak alarmy i sygnały ostrzegawcze
- **NIE WOLNO** korzystać z adapterów dla telefonów komórkowych w celu podłączenia słuchawek do gniazda w fotelu samolotu, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała takie jak poparzenia lub uszkodzenie sprzętu spowodowane przegrzaniem.
- W przypadku uczucia wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy **NATYCHMIAST** zdjąć i odłączyć słuchawki.
- **NIE WOLNO** zanurzać urządzenia w wodzie, narażać go na działanie wody przez dłuższy czas ani użytkować podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne, surfing itp.
- **NIE NALEŻY** na urządzenia lub w jego pobliżu umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.
- **NALEŻY** sprawdzić, czy otwory muszli nie są zatkane, i nie dopuszczać, aby do wnętrza muszli dostała się wilgoć.

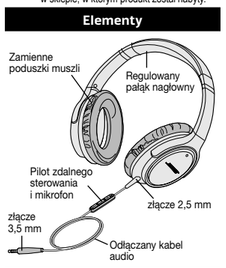
CZYSZCZENIE: Jeżeli wymagane jest wyczyszczenie słuchawek, wystarczy przetrzeć zewnętrzne powierzchnie miękką ściereczką.

Produkt zawiera elementy magnetyczne. Wszelkie wątpliwości dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych należy skonsultować z lekarzem.

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymogami dyrektyw UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie www.Bose.com/compliance

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, z zakładzie utylizacji odpadów albo w sklepie, w którym produkt został nabyty.

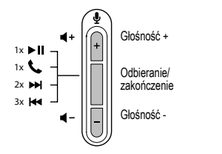
Elementy



Podłączanie urządzenia

Podłącz prawidłowo mniejszą wtyczkę (2,5 mm) do lewej muszli słuchawek. Podłącz prawidłowo większą wtyczkę (3,5 mm) do standardowego złącza słuchawkowego w urządzeniu. Podczas podłączania będzie można wyczuć lub usłyszeć kliknięcie.

Słuchawki są dostarczane z wbudowanym mikrofonem i 3-przyciskowym pilotem zdalnego sterowania.



Uwaga: obrazek przedstawiający robota na tylnym panelu pilota zdalnego sterowania informuje o tym, że to słuchawki są przeznaczone do użytku z urządzeniami Samsung Galaxy i wybranymi urządzeniami z systemem Android. W przypadku niektórych modeli i aplikacji pełne funkcje sterowania mogą nie być dostępne. Aby sprawdzić, czy pilot zdalnego sterowania działa z danym modelem, należy skorzystać z podręcznika użytkownika tego urządzenia.

Podstawowe funkcje	
Zwiększanie głośności	Naciśnij i zwolnij przycisk +.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij i puść przycisk -.
Funkcje związane z połączeniami	
Odebranie połączenia	Po nadejściu połączenia naciśnij przycisk odbierania/zakończenia, aby je odebrać.
Zakończenie połączenia	Naciśnij i zwolnij przycisk odbierania/zakończenia połączenia.
Używanie sterowania głosem	Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/zakończenia. Informacje dotyczące używania tej funkcji i zgodności z nią zawiera instrukcja obsługi urządzenia.
Funkcje odtwarzania multimediów	
Odtwarzanie/ wstrzymywanie odtwarzania utworu lub wideo	Naciśnij i zwolnij przycisk odbierania/zakończenia połączenia.
Przejście do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia.
Przejście do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij i puść przycisk odbierania/zakończenia.

Zakładanie poduszek muszli

Poduszki muszli są mocowane przy użyciu kryzy mocującej, która zatrzaskuje się na ośmiu występach umieszczonych na obrzeżu każdej muszli. Jeżeli poduszka muszli odepnie się całkowicie lub częściowo, należy wcisnąć kryzę mocującą poduszki z powrotem do muszli. Przy użyciu palca dociśnij krawędź kryzy mocującej, aby zatrzasnęła się na całym obwodzie muszli.

Przechowywanie słuchawek

Słuchawki są wyposażone w obrotowe muszle, które można złożyć na płasko w celu wygodnego przechowywania.

PRZESTROGA: Muszle obracają się tylko w jednym kierunku. Nieprawidłowe obrócenie muszli może spowodować uszkodzenie słuchawek.

Rozwiązywanie problemów

Niska jakość dźwięku lub brakujące kanały audio
- Upewnij się, że kabel audio jest prawidłowo podłączony zarówno do słuchawek, jak i do urządzenia.
- Dostosuj ustawienia niskich i wysokich tonów w urządzeniu audio.
- Spróbuj użyć innego urządzenia lub innej aplikacji.

Mikrofon nie działa
- Upewnij się, że używasz zgodnego urządzenia.
- Upewnij się, że kabel audio jest prawidłowo podłączony zarówno do słuchawek, jak i do urządzenia.
- Sprawdź, czy otwór mikrofonu z tyłu przycisku odbierania/zakończenia nie jest zablokowany.
- Wykonaj inne połączenie lub spróbuj użyć innego urządzenia.

Urządzenie nie reaguje na polecenia z pilota zdalnego sterowania
- Upewnij się, że używasz zgodnego urządzenia.
- Upewnij się, że kabel audio jest prawidłowo podłączony zarówno do słuchawek, jak i do urządzenia.
- Funkcja wymagająca kilkukrotnego naciśnięcia przycisków: zwiększ odstęp między kolejnymi naciśnięciami przycisku.
- Użyj innego urządzenia.

Ważne informacje

Numer seryjny znajduje się na karcie gwarancyjnej umieszczonej w kartonie.

Numer seryjny:_____

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować słuchawki. Można to zrobić, przechodząc do witryny http://global.Bose.com/register

Dołączone do tego produktu informacje na temat gwarancji nie dotyczą Australii i Nowej Zelandii. Szczegółowe informacje można znaleźć pod adresem www.Bose.com.au/warranty lub www.Bose.co.nz/warranty.

Data produkcji: ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „5” oznacza 2005 lub 2015 r.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Samsung Galaxy jest znakiem towarowym firmy Samsung Electronics Co., Ltd.

Android to znak towarowy firmy Google Inc.

©2015 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Svenska

Läs den här snabbguiden och spara den sedan för framtida bruk.
Mer information om hörlurarna (inklusive tillhör och utbytbara delar) finns i bruksanvisningen (online). Om du vill ha en tryckt kopia av bruksanvisningen ska du ringa angivet telefonnummer.

Bruksanvisning: global.Bose.com

Endast USA: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

Viktiga säkerhetsanvisningar

VARNINGAR
- Använd **INTE** hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod.
  - Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
  - Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- **Fokusera** på din och andras säkerhet om du använder hörlurarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid en järnväg. Ta av dig hörlurarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler
- Använd **INTE** adaptrar avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplansstolar, eftersom du då riskerar att drabbas av brännskador eller att föremål skadas på grund av överhettning.
- **Ta bort** hörlurarna och koppla från dem omedelbart om de känns varma eller om ljudet försvinner.
- Sänk **INTE** ned hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för väta under någon längre period och ha dem inte på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Placera **INTE** tända ljus eller andra föremål med öppna lågor på eller i närheten av produkten.
- **Kontrollera** att kåpornas öppningar inte är tilltäppta och att det inte finns fukt i kåporna.

RENGÖRING: Om du behöver rengöra hörlurarna torkar du av utsidan med en mjuk trasa.

Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.

Den här produkten uppfyller bestämmelserna i alla tillämpliga EU-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

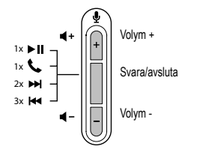
Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Komponenter

Ansluta enheten

Anslut den mindre (2,5 mm) kontakten till vänster kåpa. Anslut den större (3,5 mm) kontakten till den sedvanliga hörlurskontakten på enheten. Du bör höra eller känna ett klick när du ansluter.

Hörlurarna levereras med en integrerad mikrofon och fjärrkontroll med tre knappar.



Obs! Robotmärkningen på baksidan av fjärrkontrollen visar att dessa hörlurar är avsedda för Samsung Galaxy-enheter och andra Android-enheter. Full kontroll kanske inte är tillgänglig för alla modeller eller alla appar. Se bruksanvisningen för din enhet om fjärrkontroller fungerar med din modell.

Basfunktioner	
Höja volymen	Tryck och släpp upp +-knappen.
Minska volymen	Tryck och släpp upp -knappen.
Samtalsfunktioner	
Besvara ett samtal	När någon ringer till dig trycker du på svara/avsluta-knappen för att besvara samtalet.
Avsluta ett samtal	Tryck och släpp upp svara/avsluta-knappen.
Använda röstkommandon	Tryck och håll ned svara/avsluta-knappen. I bruksanvisningen som medföljer enheten finns information om kompatibilitet och hur du använder funktionen.
Funktioner för medieuppspelning	
Spela upp/pausa ljudspår eller video	Tryck och släpp upp svara/avsluta-knappen.
Hoppa framåt	Tryck och släpp upp svara/avsluta-knappen två gånger snabbt.
Hoppa bakåt	Tryck och släpp upp svara/avsluta-knappen tre gånger snabbt.

Sätta tillbaka kuddarna på kåporna

Kuddarna hålls på plats genom en fästfläns som knäpps fast under ätta små flikar runt insidesräfflor på varje kåpa. Om en av kåpornas kuddar lossnar helt eller delvis ska du trycka in kuddens fästfläns i kåpan igen. Tryck sedan med ett finger runt fästflänsens kant, och se till så att den snäpper fast och sitter ordentligt runt hela kåpan.

Förvara hörlurarna

Hörlurarna går att vika ihop så att de nästan blir platta och därmed lätta att förvara.

TÄNK PÅ: Kåporna kan bara vridas i en riktning. Om kåporna vrids åt fel håll kan hörlurarna skadas.

Felsökning

Dålig ljudkvalitet eller inga ljudkanaler
- Kontrollera att ljudkabeln är fastsatt i både hörlurarna och enheten.
- Justera bas- och diskantinställningarna på ljudenheten.
- Prova med en annan enhet eller en annan app.

Mikrofonen fungerar inte
- Kontrollera att du använder en kompatibel enhet.
- Kontrollera att ljudkabeln är fastsatt i både hörlurarna och enheten.
- Kontrollera att mikrofonöppningen på baksidan av svara/avsluta-knappen inte är blockerad.
- Gör ett nytt samtal eller prova en annan enhet.

Enheten svarar inte på fjärrkontrollsknappar
- Kontrollera att du använder en kompatibel enhet.
- Kontrollera att ljudkabeln är fastsatt i både hörlurarna och enheten.
- För flertrycksfunktioner: variera hastigheten på knappnedtryckningarna.
- Prova med en annan enhet.

Att spara

Serienumret finns på garantikortet i förpackningen.

Serienummer:_____

Förvara kvittot tillsammans med den här bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera dina hörlurar. Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen http://global.Bose.com/register

Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zeeland. Se www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.co.nz/warranty om du vill ha mer information.

Tillverkningsdatum: Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; "5" är 2005 eller 2015.

Kinaimportör: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importör: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

Taiwanimportör: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Samsung Galaxy är ett varumärke som tillhör Samsung Electronics Co., Ltd.

Android är ett varumärke som tillhör Google Inc.

©2015 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

ไทย

โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็วนี้อย่างละเอียด และเก็บรักษาคู่มือนี้สำหรับการอ้างอิงในภายหน้า
โปรดดูคู่มือผู้ใช้ (ออนไลน์) สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับหูฟังของคุณ (รวมถึงชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนและอุปกรณ์เสริม) หากต้องการเอกสารฉบับพิมพ์ โปรดติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ที่ให้ไว้

คู่มือผู้ใช้: global.Bose.com

สหรัฐฯ เท่านั้น: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

คำเตือน
- **อย่า**ใช้หูฟังที่ระดับเสียงดังมากเป็นระยะเวลานาน
  - เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินบกพร่อง ใช้หูฟังของคุณในระดับเสียงปานกลางและเหมาะสม
  - ลดระดับเสียงบนอุปกรณ์ของคุณก่อนสวมใส่หูฟังที่หูของคุณ จากนั้น เพิ่มระดับเสียงทีละน้อยจนกระทั่งคุณได้ยินระดับเสียงที่พอเหมาะสำหรับการฟัง
- **ให้**ความสนใจในความปลอดภัยของตัวคุณเองและของบุคคลอื่นหากคุณใช้หูฟังในขณะที่ทำกิจกรรมใดๆ ที่ต้องให้ความสนใจเป็นพิเศษ เช่น ระหว่างขับขี่จักรยานหรือเดิน หรืออยู่ใกล้ถนน สถานที่ก่อสร้าง หรือรางรถไฟ ฯลฯ ถอดหูฟังหรือปรับระดับเสียงให้เบาลงเพื่อให้ยินได้จากสภาพแวดล้อมรวมถึงเสียงเตือนภัยและสัญญาณไม่แจ้งเตือน
- **ไม่**ใช้อะแดปเตอร์โทรศัพท์มือถือเพื่อเชื่อมต่อหูฟังเข้ากับช่องเสียบ ณ ที่นั่งบนเครื่องบิน เพราะอาจทำให้เกิดอาการบาดเจ็บ เช่น ผิวไหม้ หรืออุปกรณ์เสียหายเนื่องจากความร้อนจัด
- **ให้**ถอดหูฟังและตัดการเชื่อมต่อในทันทีหากคุณรู้สึกถึงความร้อน หรือสัญญาณเสียงขาดหายไป
- **อย่า**จุ่มน้ำหรือวางอยู่ในที่ไง่งไกล้น้ำเป็นเวลานานหรือสวมหูฟังในขณะเล่นกีฬาทางน้ำ เช่น ว่ายน้ำ สกีน้ำ กระดานโต้คลื่น ฯลฯ
- **อย่า**วางสิ่งที่ลุกไหม้ไฟๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์
- **แน่ใจ**ว่าพอร์ตของส่วนครอบหูและอากศและไม่มีความชื้นอยู่ภายในส่วนครอบหู

การทำความสะอาด: หากจำเป็นต้องทำความสะอาดเพียงใช้ผ้านุ่มเช็ดที่พื้นผิวด้านนอก

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก โปรดติดต่อแพทย์ หากคุณมีสงสัยว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณหรือไม่

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำกับ EU Directive ที่ใช้บังคับทั้งหมด ประกาศสมบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์นี้เหมือนเป็นขยะตามบ้านทั่วไป และควรจัดการทิ้งให้กับสถานจัดเก็บขยะที่เหมาะสมเพื่อการนำไปรีไซเคิล การจัดการทิ้งและการรีไซเคิลอย่างเหมาะสมช่วยปกป้องทรัพยากรธรรมชาติ สุขภาพของมนุษย์ และสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทิ้งและการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ ให้ติดต่อเทศบาลในท้องถิ่นของคุณ บริการกำจัดขยะ หรือร้านที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์นี้

ส่วนประกอบ

การเชื่อมต่ออุปกรณ์

เสียบขั้วต่อด้านเล็ก (2.5 มม.) เข้ากับส่วนครอบหูด้านซ้ายอย่างแน่นหนา เสียบขั้วต่อด้านใหญ่กว่า (3.5 มม.) เข้ากับช่องเสียบหูฟังมาตรฐานบนอุปกรณ์เสียงของคุณอย่างแน่นหนา คุณควรได้ยินหรือรู้สึกได้ว่ามีเสียงคลิกเมื่อทำการเสียบต่อดังกล่าว

หูฟังนี้มาพร้อมไมโครโฟนในตัวและรีโมท 3 ปุ่ม

หมายเหตุ: ภาพหุ่นยนต์ที่อยู่ด้านหลังของรีโมท หมายความว่าหูฟังเหล่านี้ได้รับการออกแบบสำหรับใช้กับอุปกรณ์ Samsung Galaxy และอุปกรณ์ Android บางรุ่นได้ การควบคุมอย่างครบถ้วนอาจไม่สามารถใช้ได้กับผลิตภัณฑ์หรือแอพพลิเคชั่นบางรุ่น โปรดดูคู่มือผู้ใช้ของอุปกรณ์ของคุณเพื่อดูว่ารีโมททำงานกับรุ่นที่คุณใช้อยู่หรือไม่

ฟังก์ชันพื้นฐาน	
เพิ่มระดับเสียง	กดปุ่ม + และปล่อย
ลดระดับเสียง	กดปุ่ม - และปล่อย
ฟังก์ชันเกี่ยวกับการโทร	
รับสาย	เมื่อคุณรับสายเรียกเข้า กดปุ่มรับสาย/วางสายเพื่อรับสายนั้น
วางสาย	กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสาย
ใช้การควบคุมด้วยเสียง	กดปุ่มรับสาย/วางสายค้างไว้ คู่มือผู้ใช้อุปกรณ์ของคุณสำหรับความสามารถในการใช้งานร่วมกันและข้อมูลการใช้งานเกี่ยวกับคุณสมบัตินี้
ฟังก์ชันการเล่นสื่อ	
เล่น/หยุดพักเพลงหรือวิดีโอ	กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสาย
ข้ามไปข้างหน้า	กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสายเร็วๆ 2 ครั้ง
ข้ามย้อนกลับ	กดและปล่อยปุ่มรับสาย/วางสายเร็วๆ 3 ครั้ง

การติดแผ่นครอบหูใหม่

แผ่นครอบหูยึดติดไว้ด้วยขอบยึด ซึ่งล็อคกับแถบเล็กๆ 8 แถบที่อยู่รอบขอบด้านในของส่วนครอบหู หากแผ่นครอบหูหลุดออกจากส่วนครอบหูบางส่วนหรือทั้งหมด ให้กดขอบยึดของแผ่นครอบหูกลับเข้าที่ในส่วนครอบหูให้นิ้วมือทั้งนี้หัวแม่มือของคุณ กดขอบ ขอบของขอบยึด ตรวจให้แน่ใจว่าขอบยึดล็อคเข้าที่รอบส่วนครอบหู

การจัดเก็บหูฟังของคุณ

หูฟังมีส่วนครอบหูแบบหมุน ซึ่งพับเก็บให้แบนสนิทได้ เพื่อการจัดเก็บที่สะดวกและง่ายดาย

ข้อควรระวัง: ส่วนครอบหูหมุนได้ในทิศทางเดียวเท่านั้น การหมุนส่วนครอบหูอย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้หูฟังชำรุดได้

การแก้ปัญหา

เสียงคุณภาพแย่หรือไม่มีช่องสัญญาณเสียง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบสายสัญญาณเสียงเข้ากับหูฟังและอุปกรณ์ของคุณแน่นหนาดีแล้ว
- ปรับการตั้งค่าเสียงทุ้มและเสียงแหลมในอุปกรณ์เสียง
- ลองอุปกรณ์ตัวอื่นหรือแอพพลิเคชั่นอื่น

ไมโครโฟนไม่ทำงาน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ที่ใช้งานร่วมกันได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบสายสัญญาณเสียงเข้ากับหูฟังและอุปกรณ์ของคุณแน่นหนาดีแล้ว
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องเปิดของไมโครโฟนที่ด้านหลังปุ่มรับสาย/วางสายไม่ได้ถูกปิดกั้น
- ลองใหรออกใหม่หรือใช้อุปกรณ์อื่น

อุปกรณ์ไม่ตอบสนองคำสั่งจากปุ่มรีโมท
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อุปกรณ์ที่ใช้งานร่วมกันได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบสายสัญญาณเสียงเข้ากับหูฟังและอุปกรณ์ของคุณแน่นหนาดีแล้ว
- สำหรับฟังก์ชันกดหลายครั้ง: ใช้การกดปุ่มด้วยความเร็วที่ต่างกัน
- ลองใช้อุปกรณ์อื่น

พื้นที่สำหรับบันทึกข้อมูลของคุณ

หมายเลขซีเรียลอยู่ที่บัตรรับประกันที่ให้ไว้ในกล่องบรรจุ

หมายเลขซีเรียล:_____

โปรดเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้ ในตอนนี้ คุณควรลงทะเบียนหูฟังของคุณ ซึ่งคุณสามารถดำเนินการได้อย่างง่ายดายโดยไปที่ http://global.Bose.com/register

ข้อมูลการรับประกันที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีผลบังคับใช้ในออสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ดูรายละเอียดได้ที่ www.Bose.com.au/warranty หรือ www.Bose.co.nz/warranty

วันที่ผลิต: ตัวเลขหลักที่ 8 ในหมายเลขซีเรียลระบุถึงปีที่ผลิต; หมายเลข "5" หมายถึงปี ค.ศ. 2005 หรือปี ค.ศ. 2015

ผู้นำเข้าจากจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

ผู้นำเข้าจาก EU: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

ผู้นำเข้าจากไต้หวัน: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Samsung Galaxy เป็นเครื่องหมายการค้าของ Samsung Electronics Co., Ltd.

Android เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

©2015 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานในใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

한국어

이 빠른 시작 안내서를 주의하여 읽고 향후 참조를 위해 보관하십시오.
헤드폰에 관한 자세한 내용(액세서리 및 교체용 부품 포함)은 사용자 안내서(온라인)를 참조하십시오. 인쇄본을 요청하려면 제공된 전화 번호를 사용하십시오.

사용자 안내서: global.Bose.com

미국에 한함: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

중요 안전 지침

경고
- 오랫동안 큰 볼륨으로 헤드폰을 **사용하지 마십시오.**
  - 청력 손상을 피하려면 편안한 중간 볼륨으로 헤드폰을 사용하십시오.
  - 헤드폰을 귀에 착용하기 전에 장치에서 볼륨을 줄인 후 편안한 청취 수준으로 서서히 볼륨을 올리십시오.
- 예를 들어 자전거를 타거나 교통, 건설 현장 또는 철로 근처에서 걷는 등, 사용자의 주의를 필요로 하는 행동을 하는 동안 헤드폰을 사용할 경우 반드시 사용자의 안전과 타인의 안전에 집중하십시오. 헤드폰을 벗거나 노이즈 캔슬링을 끈 상태로 헤드폰을 사용하고, 경보와 경고 신호를 포함한 주변 소리를 들을 수 있을 정도로 **볼륨을 조정하십시오.**
- 열로 인해 화상이나 재산상의 손해 등 인적 상해가 발생할 수 있으니, 휴대폰 어댑터를 헤드폰과 항공기 좌석 잭에 연결하여 **사용하지 마십시오.**
- 따뜻하게 느껴지거나 오디오가 손실될 경우 **즉시 벗으십시오.**
- 헤드폰을 물에 담그거나 장시간 동안 물에 노출하지 마십시오. 수영, 수상스키, 서핑 등 해상 스포츠 활동 중에는 **착용하지 마십시오.**
- 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 **두지 마십시오.**
- 이어컵 포트가 깨끗해야 하며 이어컵 내부에 습기가 차지 **않아야 합니다.**

청소: 청소가 필요할 때는 부드러운 헝겊을 사용하여 표면을 닦으십시오.

이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자 몸에 이식한 의료 기기의 작동에 어떤 영향이 있는지에 관해 질문의 있을 경우 의사에게 문의하십시오.

이 제품은 적용되는 모든 EU 지침서 요구 사항을 준수합니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance를 참조하십시오.

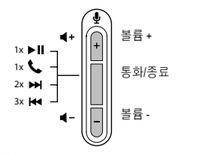
이 표시는 제품을 가정용 쓰레기처럼 폐기해서는 안 되며 적합한 수거 시설에 보내 재생해야 함을 의미합니다. 올바른 폐기와 재생을 통해 천연자원, 인류 건강 및 환경을 보호하는 데 일조할 수 있습니다. 이 제품의 폐기 및 재생에 대한 자세한 정보는 지방 자치체, 폐기물 수거 업체 또는 이 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

구성 요소

장치 연결

소형 (2.5mm) 커넥터를 왼쪽 이어컵에 단단히 부착합니다. 대형 (3.5 mm) 커넥터를 장치의 표준 헤드폰 커넥터에 단단히 부착합니다. 연결할 때 두 경우 모두 딸각 소리 또는 그런 느낌이 있습니다.

헤드폰에는 통합 마이크와 3 버튼 리모콘이 제공됩니다.



참고: 리모콘 뒷면의 로봇 이미지는 본 헤드폰이 Samsung Galaxy 장치 및 엄선한 Android 장치용임을 나타냅니다. 일부 모델 또는 응용 프로그램의 경우 모든 조작이 가능하지 않을 수도 있습니다. 리모콘이 사용자 소유 모델에 잘 작동하는지 확인하려면 장치 사용자 안내서를 참조하십시오.

기본 기능	
볼륨 올리기	+ 버튼을 눌렀다 놓습니다.
볼륨 내리기	– 버튼을 눌렀다 놓습니다.
통화 관련 기능	
전화 수신	전화가 걸려 오면 통화/종료 버튼을 눌러 전화를 받습니다.
통화 종료	통화/종료 버튼을 눌렀다 놓습니다.
음성 제어 사용	통화/종료 버튼을 길게 누릅니다. 이 기능에 대한 호환성과 사용 정보는 장치의 사용자 안내서를 참조하십시오.
미디어 재생 기능	
노래 또는 비디오 재생/일시중지	통화/종료 버튼을 눌렀다 놓습니다.
앞으로 건너뛰기	통화/종료 버튼을 빠르게 두 번 눌렀다 놓습니다.
뒤로 건너뛰기	통화/종료 버튼을 빠르게 세 번 눌렀다 놓습니다.

이어컵 쿠션 재부착

이어컵 쿠션은 각 이어컵 가장자리 안쪽의 작은 탭 8개 아래에 맞물리는 마운팅 플랜지에 의해 고정됩니다. 이어컵 쿠션이 부분적으로 또는 완전히 분리된 경우, 이어컵 쿠션의 마운팅 플랜지를 이어컵 안으로 다시 눌러 넣으십시오. 손가락 또는 얇지를 사용하여, 이어컵 쿠션이 제자리에 맞물려 들어가도록 마운팅 플랜지 가장자리 둘레를 눌러 끼워 넣습니다.

헤드폰 보관

헤드폰은 쉽고 간편하게 보관할 수 있도록 회전식 이어컵이 납작하게 접힙니다.

주의: 이어캡은 한 방향으로만 회전됩니다. 이어캡을 잘못된 방향으로 회전시키면 헤드폰이 손상될 수 있습니다.

문제 해결

음질 불량 또는 오디오 채널이 누락된 경우
- 오디오 케이블이 헤드폰 및 장치에 모두 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오.
- 오디오 장치에서 저음 및 고음 설정을 조정하십시오.
- 다른 장치 또는 응용 프로그램을 시도해보십시오.

마이크가 작동하지 않는 경우
- 호환되는 장치를 사용하고 있는지 확인하십시오.
- 오디오 케이블이 헤드폰 및 장치에 모두 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오.
- 통화/종료 버튼 뒤에 마이크 구멍이 막히지 않았는지 확인하십시오.
- 다른 통화 또는 다른 장치를 시도해보십시오.

장치가 리모콘 버튼 명령에 반응하지 않는 경우
- 호환되는 장치를 사용하고 있는지 확인하십시오.
- 오디오 케이블이 헤드폰 및 장치에 모두 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오.
- 여러 번 누르기 기능의 경우 버튼 누르는 속도를 바꿔 보십시오.
- 다른 장치를 사용해 보십시오.

기록할 사항

일련 번호는 포장에 들어있는 보증 카드에 있습니다.

일련 번호:_____

영 수 증 을 사 용 자 안 내 서 와 함 께 보관하십시오. 지금 헤드폰을 등록하시는 것이 좋습니다: http://global.Bose.com/register로 이동하여 쉽게 등록할 수 있습니다.

이 제품에 제공된 보증 정보는 오스트레일리아와 뉴질랜드에는 적용되지 않습니다. 자세한 내용은 www.Bose.com.au/warranty 또는 www.Bose.co.nz/warranty를 참조하

English

Please read this quick start guide carefully and save it for future reference.

Refer to the owner's guide (online) for more information about your headphones (including accessories and replacement parts). To request a printed copy, use the phone numbers provided.

Owner's guide: global.Bose.com

U.S. only: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

Important Safety Instructions

WARNINGS

- **DON'T** use the headphones at a high volume for any extended period.
  - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
  - Turn the volume down on your device before placing the headphones on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- **DO** focus on your safety and that of others if you use the headphones while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the headphones or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals
- **DON'T** use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks, as this could result in personal injury such as burns or property damage due to overheating.
- **DO** remove headphones and disconnect immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.
- **DON'T** submerge or expose for extended period to water, or wear while participating in water sports, i.e. swimming, waterskiing, surfing, etc.
- **DON'T** place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- **DO** be sure the earcup ports are kept clear, and that no moisture is allowed to get inside the earcup.

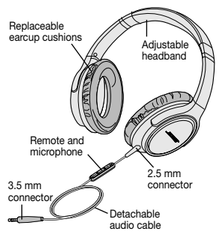
CLEANING: Should cleaning be necessary, wipe the outside surfaces with a soft cloth.

This product contains magnetic material. Please contact your physician if you have any questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.

This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

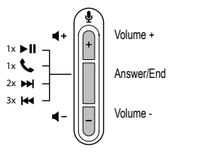
Components



Connecting your device

Attach the smaller (2.5 mm) connector securely to the left earcup. Attach the larger (3.5 mm) connector securely to the standard headphones connector on your device. You should hear or feel a click when you make these connections.

The headphones come with an integrated microphone and 3-button remote.



Note: The robot image on the back of the remote indicates that these headphones are designed for use with Samsung Galaxy devices and select Android devices.
Full controls may not be available for some models or applications. Refer to your device user's guide to see if remotes work with your model.

Basic functions	
Increase volume	Press and release the + button.
Decrease volume	Press and release the – button.
Call-related functions	
Answer a call	When you receive an incoming call, press and release the Answer/End button to answer.
End a call	Press and release the Answer/End button.
Use Voice Control	Press and hold the Answer/End button. See your device user's guide for compatibility and usage information about this feature.
Media playback functions	
Play/pause a song or video	Press and release the Answer/End button.
Skip forward	Press and release the Answer/End button twice quickly.
Skip backward	Press and release the Answer/End button three times quickly.

Re-attaching earcup cushions

The earcup cushions are held in place by a mounting flange which snaps under eight small tabs located around the inside rim of each earcup. If an earcup cushion becomes partially or completely detached, push the mounting flange of the earcup cushion back into the earcup. Using your finger or thumb, press around the edge of the mounting flange, making sure it snaps in place all the way around the earcup.

Storing your headphones

The headphones feature rotating earcups that fold flat for easy, convenient storage.

CAUTION: The earcups rotate in only one direction. Incorrectly rotating the earcups can damage the headphones.

Troubleshooting

Poor sound quality or missing audio channels

- Make sure the audio cable is securely connected to both the headphones and the device.
- Adjust the bass and treble settings in the audio device.
- Try another device or application.

Microphone is not working

- Make sure you are using a compatible device.
- Make sure the audio cable is securely connected to both the headphones and the device.
- Make sure the microphone opening on the back of the Answer/End button is not blocked.
- Try another phone call or another device.

Device is not responding to remote button commands

- Make sure you are using a compatible device.
- Make sure the audio cable is securely connected to both the headphones and the device.
- For multi-press functions: vary speed of button presses.
- Try another device.

For your records

The serial number is located on the warranty card included in the carton.

Serial number:_____

Please keep your receipt with the owner's guide. Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to http://global.Bose.com/register

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See www.Bose.com.au/warranty or www.Bose.co.nz/warranty for details.

Date of manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "5" is 2005 or 2015.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU Importer: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ireland

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Samsung Galaxy is a trademark of Samsung Electronics Co., Ltd.

Android is a trademark of Google Inc.

©2015 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Dansk

Læs venligst denne lynstartvejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.

Der henvises til brugervejledningen (online) for flere oplysninger om dine hovedtelefoner (herunder tilbehør og reservedele). Hvis du vil bestille et trykt eksemplar, skal du bruge anførte telefonnumre.

Brugervejledning: global.Bose.com

Kun USA: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

ADVARSLER

- Brug **IKKE** hovedtelefonerne ved høj lydstyrke gennem længere tid.
  - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
  - Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- **FOKUSER** på din og andres sikkerhed, hvis du bruger hovedtelefonerne i en aktivitet udenfor, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv. Fjern hovedtelefonerne, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler
- Brug **IKKE** mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personskader som f.eks. forbrændinger eller tingsskader som følge af overophedning.
- **FJERN** hovedtelefonerne, og sluk dem med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Produktet må **IKKE** nedsænkes i vand eller udsættes for vand eller slid i længere tid, mens du deltager i vandsport som f.eks. svømning, vandski, surfing osv.
- Placer **IKKE** ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt på produktet.
- **SØRG FOR** at holde ørekoppernes åbninger rene, og sørg for, at der ikke kan trænge fugt ind i ørekopperne.

RENGØRING: Hvis det bliver nødvendigt at rengøre hovedtelefonerne, skal de udvendige overflader tørres af med en blød klud.

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

Dette produkt lever op til alle relevante krav i EU-direktiverne. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

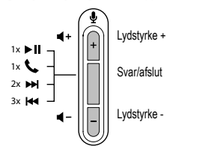
Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Komponenter

Tilslutning af din enhed

Sæt det mindre (2,5 mm) stik godt fast i den venstre ørekop. Sæt det større (3,5 mm) stik godt fast i standardstikket til hovedtelefoner på din enhed. Du bør høre eller mærke et klik, når du foretager disse tilslutninger.

Hovedtelefonerne har en indbygget mikrofon og en fjernbetjening med 3 knapper.



Bemærk: Robotbilledet på fjernbetjeningens bagside angiver, at disse hovedtelefoner er designet til anvendelse med Samsung Galaxy-enheder og udvalgte Android-enheder. Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse modeller eller applikationer.
I brugervejledningen til din enhed kan du se, om fjernbetjeninger fungerer med din model.

Grundlæggende funktioner	
Øg lydstyrken	Tryk på knappen +.
Reducer lydstyrken	Tryk på knappen –.
Opkaldsrelaterede funktioner	
Besvar et opkald	Når du modtager et indgående opkald, skal du trykke på og slippe svar/afslut-knappen for at svare.
Afslut et opkald	Tryk på og slip svar/afslut-knappen.
Anvendelse af stemmestyring	Tryk på svar/afslut-knappen, og hold den nede. Oplysninger om kompatibilitet for og brug af denne funktion finder du i brugervejledningen til din enhed.
Medieafspilningsfunktioner	
Afspilning/midlertidig afbrydelse af en sang eller en video	Tryk på og slip svar/afslut-knappen.
Gå frem	Tryk på og slip svar/afslut-knappen hurtigt to gange.
Gå tilbage	Tryk på og slip svar/afslut-knappen hurtigt tre gange.

Genpåsætning af ørekoppuder

Puderne til ørekopperne holdes på plads af en monteringsflange, som går på plads med et klik under otte små tapper indvendigt i hver ørekops kant. Hvis en pude til ørekopperne går helt eller delvis af, skal du skubbe monteringsflangen på ørekoppuden tilbage i ørekoppen. Brug en finger eller tommelfingeren til at trykke hele vejen rundt på monteringsflangens kant, og sørg for, at den går på plads med et klik hele vejen rundt om ørekoppen.

Opbevaring af hovedtelefonerne

Hovedtelefonerne med drejelige ørekopper kan klappes fladt sammen, så de kan opbevares nemt og praktisk.

FORSIGTIG: Ørekopperne kan kun drejes i en retning. Hvis ørekopperne drejes i den forkerte retning, kan der opstå skade på hovedtelefonerne.

Fejlfinding

Dårlig lydkvalitet eller manglende lydkanaler

- Sørg for, at lydkablet er tilsluttet solidt til både hovedtelefonerne og enheden.
- Juster bas- og diskantindstillingerne på lydenheden.
- Prøv en anden enhed eller applikation.

Mikrofon virker ikke

- Sørg for, at du bruger en kompatibel enhed.
- Sørg for, at lydkablet er tilsluttet solidt til både hovedtelefonerne og enheden.
- Sørg for, at mikrofonåbningen på bagsiden af svar/afslut-knappen ikke er bloketret.
- Prøv et andet telefonopkald eller en anden enhed.

Enheden reagerer ikke på kommandoer fra fjernbetjeningens knapper

- Sørg for, at du bruger en kompatibel enhed.
- Sørg for, at lydkablet er tilsluttet solidt til både hovedtelefonerne og enheden.
- For funktioner med flere tryk: Varier knaptrykkenes hastighed.
- Prøv en anden enhed.

Oplysninger

Serienummeret er placeret på garantibeviset, som medfølger i æsken.

Serienummer:_____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dine hovedtelefoner. Du kan nemt gøre det ved at gå til http://global.Bose.com/register

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Se www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.co.nz/warranty for at få flere oplysninger.

Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret er fremstillingsåret: "5" er 2005 eller 2015.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør for EU: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Irland

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Samsung Galaxy er et varemærke, der tilhører Samsung Electronics Co., Ltd.

Android er et varemærke tilhørende Google Inc.

©2015 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Deutsch

Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

In der Bedienungsanleitung (online) finden Sie weitere Informationen über Ihre Kopfhörer (zum Beispiel Zubehör und Ersatzteile). Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar erhalten möchten, verwenden Sie eine der angegebenen Telefonnummern.

Bedienungsanleitung: global.Bose.com

Nur USA: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Verwenden Sie die Kopfhörer **NICHT** längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- **Konzentrieren Sie sich** auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale
- Verwenden Sie Handyadapter **NICHT** zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- **Nehmen Sie die Kopfhörer ab** und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer **NICHT** in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Stellen Sie **KEINE** offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts.
- **Achten** Sie darauf, dass die Hörmuscheleingänge frei bleiben und dass keine Feuchtigkeit ins Innere der Hörmuscheln gelangt.

REINIGUNG: Sollte eine Reinigung erforderlich sein, wischen Sie einfach die Außenseite der Kopfhörer mit einem weichen Tuch ab.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

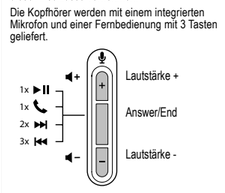
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Komponenten

Anschließen Ihres Geräts

Schließen Sie den kleineren 2,5-mm-Stecker an die linke Hörmuschel an. Schließen Sie den größeren 3,5-mm-Stecker an den üblichen Kopfhöreranschluss an Ihrem Gerät an. Sie sollten ein Klicken hören oder spüren, wenn Sie diese Anschlüsse vornehmen.

Die Kopfhörer werden mit einem integrierten Mikrofon und einer Fernbedienung mit 3 Tasten geliefert.



Hinweis: Das Roboterbild auf der Rückseite der Fernbedienung weist darauf hin, dass diese Kopfhörer für die Verwendung mit Samsung Galaxy- und ausgewählten Android-Geräten gedacht sind. Möglicherweise stehen für einige Modelle oder Anwendungen nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts nach, um zu erfahren, ob diese Fernbedienung mit Ihrem Modell funktioniert.

Basisfunktionen	
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie kurz die Taste +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste –.
Mit Anrufen verbundene Funktionen	
Anruf entgegennehmen	Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die Answer/End-Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf beenden	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.
Sprachsteuerung verwenden	Halten Sie die Answer/End-Taste gedrückt. Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.
Medienwiedergabefunktionen	
Einen Song oder ein Video abspielen/anhalten	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.
Vorwärts springen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal.
Rückwärts springen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz dreimal.

Anbringen der Hörmuschelpolster

Die Hörmuschelpolster werden von einem Halterungskranz gehalten, der unter den acht kleinen Laschen auf der Innenseite jeder Hörmuschein einrastet. Wenn sich ein Hörmuschelpolster ganz oder teilweise gelöst hat, drücken Sie den Halterungskranz des Hörmuschelpolsters in die Hörmuschel zurück. Drücken Sie dazu mit dem Daumen oder Zeigefinger am Rand des Halterungskranzes entlang bis dieser überall in der Hörmuschel eingerastet ist.

Aufbewahren der Kopfhörer

Die Kopfhörer sind mit drehbaren Hörmuscheln ausgestattet, die sich zusammenlegen und somit einfach und bequem aufbewahren lassen.

ACHTUNG: Die Hörmuscheln lassen sich nur in eine Richtung drehen. Drehen der Hörmuscheln in die falsche Richtung kann die Kopfhörer beschädigen.

Fehlerbehebung

Schlechte Tonqualität oder fehlende Audiokanäle

- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel fest an die Kopfhörer und das Gerät angeschlossen ist.
- Passen Sie die Bass- und Höheneinstellungen am Audiogerät an.
- Versuchen Sie ein anderes Gerät oder eine andere Anwendung.

Mikrofon funktioniert nicht

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel fest an die Kopfhörer und das Gerät angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung an der Rückseite der Answer/End-Taste nicht blockiert ist.
- Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf oder ein anderes Gerät.

Gerät reagiert nicht auf die Befehle der Fernbedienungstasten

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel fest an die Kopfhörer und das Gerät angeschlossen ist.
- Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit beim Drücken der Tasten.
- Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Für Ihre Unterlagen

Die Seriennummer befindet sich auf der Garantiekarte im Karton.

Seriennummer:_____

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihren Kopfhörer zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf http://global.Bose.com/register

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Weitere Informationen finden Sie auf www.Bose.com.au/warranty bzw. www.Bose.co.nz/warranty.

Herstellungsdatum: Die achtstellige Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „5" ist 2005 oder 2015.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-Import: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Irland

Taiwan-Import: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Samsung Galaxy ist eine Marke von Samsung Electronics Co., Ltd.

Android ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc.

©2015 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Dutch

Lees deze beknopte handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Raadpleeg de gebruikershandleiding (online) voor meer informatie over de hoofdtelefoon (waaronder accessoires en reserveonderdelen). Om een gedrukt exemplaar aan te vragen, gebruikt u de telefoonnummers die u hebt ontvangen.

Gebruikershandleiding: global.Bose.com

Alleen VS: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

Belangrijke veiligheidsinstructies

WAARSCHUWINGEN

- Gebruik de hoofdtelefoon **NIET** gedurende lange tijd bij een hoog volume.
  - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
  - Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon op uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- Concentreer u op uw veiligheid en die van anderen als u de hoofdtelefoon gebruikt tijdens activiteiten die uw aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz. Zet de hoofdtelefoon af of pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen
- Gebruik **GEEN** adapters van mobiele telefoons om hoofdtelefoons aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen, aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel, zoals brandwonden of schade aan eigendommen door oververhitting.
- Zet de hoofdtelefoon af en koppel deze onmiddellijk los als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- **NIET** langdurig onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens het beoefenen van watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Plaats **GEEN** open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Zorg dat u de openingen in de oorstukken open en schoon houdt en dat er geen vocht in de oorstukken terechtkomt.

SCHOONMAKEN: Als het nodig is om de hoofdtelefoon schoon te maken, neem dan de buitenkant met een zachte doek af.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van uw implanteerbare medische hulpmiddel.

Dit product voldoet aan alle vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

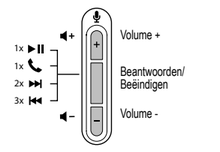
Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsservice, of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Onderdelen

Uw apparaat aansluiten

Sluit de kleine stekker (2,5 mm) goed aan op het linkeroorstuk. Sluit de grote stekker (3,5 mm) goed aan op de standaardhoofdtelefoonaansluiting op uw apparaat. U hoort een klik te horen of te voelen wanneer u deze stekkers aansluit.

De hoofdtelefoon wordt geleverd met een ingebouwde microfoon en een afstandsbediening met 3 knoppen.



Opmerking: De afbeelding van een robot aan de achterkant van de afstandsbediening geeft aan dat deze hoofdtelefoon ontworpen is voor gebruik met Samsung Galaxy-apparaten en geselecteerde Android-apparaten. Het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn voor sommige modellen of toepassingen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw apparaat om te zien of afstandsbedieningen met uw model werken.

Basisfuncties	
Volume hoger	Druk kort op de knop +.
Volume lager	Druk kort op de knop –.
Telefoonfuncties	
Een oproep beantwoorden	Als u een inkomende oproep ontvangt, druk dan kort op de knop Beantwoorden/Beëindigen om de oproep te beantwoorden.
Een oproep beëindigen	Druk kort op de knop Beantwoorden/Beëindigen.
Spraakbediening gebruiken	Houd de knop Beantwoorden/Beëindigen ingedrukt. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw apparaat voor informatie over compatibiliteit en het gebruik van deze functie.
Functies voor het afspelen van media	
Een song of video afspelen/pauzeren	Druk kort op de knop Beantwoorden/Beëindigen.
Vooruit skippen	Druk tweemaal snel achter elkaar op de knop Beantwoorden/Beëindigen.
Achteruit skippen	Druk driemaal snel achter elkaar op de knop Beantwoorden/Beëindigen.

De kussentjes van de oorstukken opnieuw bevestigen

De kussentjes van de oorstukken worden op hun plaats gehouden door een montageflens die onder acht lipjes rond de binnenrand van elk oorstuk wordt vastgeklikt. Als een kussentje gedeeltelijk of helemaal losraakt, duwt u de montageflens van het kussentje terug in het oorstuk. Druk met uw vinger of duim rond de rand van de montageflens en zorg dat deze helemaal rond het oorstuk op zijn plaats vastklikt.

De hoofdtelefoon opbergen

De hoofdtelefoon is voorzien van draaiende oorstukken die kunnen worden ingeklapt, zodat u de hoofdtelefoon gemakkelijk kunt opbergen.

LET OP: De oorstukken kunnen slechts in één richting worden gedraaid. Als u de oorstukken de verkeerde kant op draait, kan dit de hoofdtelefoon beschadigen.

Problemen oplossen

Slechte geluidskwaliteit of geen geluid uit een of meer kanalen

- Zorg dat de audiokabel goed is aangesloten op zowel de hoofdtelefoon als het apparaat.
- Stel de lage en hoge tonen in op het audioapparaat.
- Probeer een ander apparaat of een andere toepassing.

De microfoon werkt niet

- Controleer of u een compatibel apparaat gebruikt.
- Zorg dat de audiokabel goed is aangesloten op zowel de hoofdtelefoon als het apparaat.
- Controleer of de opening van de microfoon aan de achterkant van de knop Beantwoorden/Beëindigen niet geblokkeerd is.
- Probeer het met een andere oproep of een ander apparaat.

Het apparaat reageert niet op opdrachten via knoppen op de afstandbediening

- Controleer of u een compatibel apparaat gebruikt.
- Zorg dat de audiokabel goed is aangesloten op zowel de hoofdtelefoon als het apparaat.
- Voor functies waarbij u meerdere keren op een knop moet drukken, varieert u de tijd tussen het indrukken.
- Probeer een ander apparaat.

Voor uw administratie

U vindt het serienummer op de garantiekaart die is bijgesloten in de verpakking.

Serienummer:_____

Bewaar het aankoopbewijs bij de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om de hoofdtelefoon te registreren. Dat kan eenvoudig via http://global.Bose.com/register

De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie www.Bose.com.au/warranty of www.Bose.co.nz/warranty voor informatie.

Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "5" is 2005 of 2015.

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importeur in de EU: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Ierland

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, Room 905, 9F, Worldwide House, 131 Min Sheng East Rd, Section 3, Taipei, Taiwan, 105

Samsung Galaxy is een handelsmerk van Samsung Electronics Co., Ltd.

Android is een handelsmerk van Google Inc.

©2015 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Español

Lea atentamente esta guía de inicio rápido y consérvela para consultarla en el futuro.

Consulte la Guía del usuario, (en línea) para obtener más información acerca de sus auriculares (incluidos los accesorios y repuestos). Para solicitar una copia impresa, use los teléfonos suministrados.

Guía del usuario: global.Bose.com

Sólo EE.UU.: owners.Bose.com/SoundTrueAE2

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIAS

- **NO** use los auriculares a un volumen alto por un período prolongado.
  - Para evitar daños a la audición, use los auriculares a un nivel de volumen cómodo y moderado.
  - Baje el volumen del dispositivo antes de colocar los auriculares en las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- **CÉNTRESE** en su seguridad y la de los demás si usa los auriculares mientras realiza una actividad que requiere su atención. Por ejemplo, andar en bicicleta o caminar en o cerca del tránsito, un sitio de construcción o las vías del ferrocarril, etc. Quítese los auriculares o ajuste el volumen para asegurarse que pueda escuchar los sonidos circundantes, incluso alarmas y señales de advertencia
- **NO** use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los auriculares a los enchufes de los asientos de aviones, ya que podría producirse lesiones personales como quemaduras o daños a la propiedad debido a sobrecalentamiento.
- **Quíteselos** y desconéctelos de inmediato si experimenta una sensación de advertencia o pérdida de audio.
- **NO** sumerja o exponga al agua por períodos prolongados, ni use al realizar deportes acuáticos, es decir, nadar, esquí acuático, surf, etc.
- **NO** coloque fuentes con llamas al descubierto, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.
- **ASEGÚRESE** de que los puertos de los auriculares se mantengan limpios y de que no penetre humedad en los mismos.

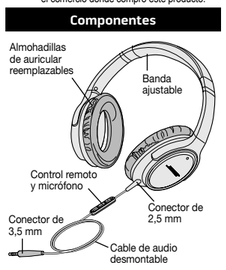
LIMPIEZA: si necesita limpiarlos, hágalo en las superficies externas con un paño suave.

Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de un dispositivo médico implantado.

Este producto cumple con todos los requisitos de la directiva de la UE vigente. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en www.Bose.com/compliance

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo domiciliario y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para ser reciclado. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde compró este producto.

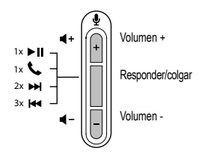
Componentes



Conexión del dispositivo

Sujete el conector más pequeño (2,5 mm) al auricular izquierdo. Sujete el conector mayor (3,5 mm) al conector estándar de auriculares en el dispositivo. Debe escuchar o sentir un clic cuando realice estas conexiones.

Los auriculares vienen con un micrófono integrado y un control remoto de tres botones.



Nota: La imagen de robot en la parte posterior del control remoto indica que estos auriculares están diseñados para usar con dispositivos Samsung Galaxy y algunos dispositivos Android. Es posible que no haya controles completos para algunos modelos o aplicaciones. Consulte la guía del usuario del dispositivo para ver si los controles remotos funcionan con su modelo.

Funciones básicas	
Subir el volumen	Presione y suelte el botón +.
Bajar el volumen	Presione y suelte el botón –.
Funciones de llamada	
Responder una llamada	Cuando reciba una llamada entrante, presione y suelte el botón Responder/Colgar para atender.
Finalizar una llamada	Presione y suelte el botón Responder/Colgar.
Uso del control de voz	Mantenga presionado el botón Responder/Colgar. Consulte la guía del usuario del dispositivo para más información sobre la compatibilidad y el uso de esta función.
Funciones de reproducción de medios	
Reproducir o poner en pausa una canción o video	Presione y suelte el botón Responder/Colgar.
Salto adelante	Presione y suelte el botón Responder/Colgar dos veces rápidamente.
Salto atrás	Presione y suelte el botón Responder/Colgar tres veces rápidamente.

Volver a colocar las almohadillas de los auriculares

Las almohadillas de los auriculares se mantienen en su lugar mediante un reborde para montar que se engancha debajo de ocho lengüetas pequeñas alrededor del borde interior de cada auricular. Si una almohadilla de auricular se suelta, parcial o completamente, empuje el reborde de montaje de